



NO.1839

2018

11/23

FRI



## 草花で日常を彩る はなの仕立て屋 Yurari 高橋静恵さん

日常の何気ない風景を彩る花や植物。生花からアレンジメントまで様々なものがある中、大磯在住の「はなの仕立て屋 Yurari」の高橋静恵さん（53）の創る作品は馬蹄や鹿角などを取り入れ注目を集めている。今号は彼女が生み出すフラワーデザインの世界をご紹介。

高橋さんの作品の特徴の1つと言えるのが馬蹄や鹿角などを取り入れていること。色とりどりの花はもちろん、植物の葉や実などをあしらった作品は、鮮やかな中にもどこかノスタルジック

つ様々な魅力を引き出している。高橋さんは23年前に夫の仕事で縁があったという大磯に移住してきた。「海と山があるところがいいですよね」とこり。フラワーデザインの世界の扉を叩いたのは12～13年前。「もうこれが楽しくて楽しくて！」花を触って挿して束ねる、すごく新鮮で今でも覚えています」と振り返る。当時はバリスタイルという、花の鮮やかさを出した、今とは違う作風だった。そして3年前に「小さな仕立て屋」という名で洋服のデザイナーとされるが載った雑誌やInstagramをもに2人展を開いたことをきっかけに「はなの仕立て屋」となった

という。馬蹄を使う作品を作り出したのは意外にもごく最近の話。昨年、馬蹄を使った作品を作るうちに、それらが載った雑誌やInstagramを見た男性からも注文が入るようになり、客層が広がったという。馬



馬蹄をアレンジした作品。オクラやトウモロコシなどがあしらわれる

蹄は1つのきっかけだったが、今ではハンガーや糸巻きなど、日常にある様々なものも材料に使う。

【2面へ続く】

### ハリー・ポッター 公式プレミアム版画



### アートギャラリー 能勢

平塚市明石町25-5(市民プラザ向かい)

TEL 0120-255-413

**全国大陶器市**

全国陶器市 全国有名産地、窯元のやきものが一挙に勢揃い!!

雨天も開催

陶器市会場は 入場無料

お車でお越しの場合

- 小田原厚木道路平塚ICより「平塚東インターフェース」信号左折、2つ目「平塚花アグリ入口」信号左折
- 国道1号線から「相模貨物駅前」信号を曲がり県道62号線、「平塚花アグリ入口」信号右折

公共交通機関をご利用の場合

JR東海道線 平塚駅北口バス乗り場8番71-74-75系統 秦野行きに乗り、約20分 下車後 徒歩約5分

小田急線 秦野駅 北口バス乗り場1番71-74系統 平塚駅行きに乗り、約25分

※カーナビ参考/花菜ガーデン 神奈川県平塚市寺田綱496-1 ☎ 0463-73-6170

※カーナビをご利用の場合、当面表示されないことがあります。その際は、「平塚美術学校」で検索してください。当面はその向かいにあります。

と  
き  
11/23(金・祝)~12/2(日) 毎日開催

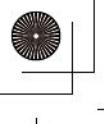
会 場  
神奈川県立  
花と緑の  
ふれあいセンター

花菜ガーデン陶器市特設会場

※天災や悪天候のときはイベントを休止または時間変更の場合があります。

10:00~17:00 (最終日12/2(日)は16:00まで) 主催/全国大陶器市振興組合 ☎ 0955-43-3368 会場問合せ先 ☎ 090-4777-6520

★陶器市会場で2,000円以上お買い上げのお客様は普通車の駐車料金が無料  
(レシートを陶器市会場内本部にお持ち願います。)



使う道具はハサミ1本のみ。花材を束ねるワイヤーなどは用いるが、特別な道具を使うわけではない



1. 制作したリース。取材をしながら30分ほどで仕上げてもらった

2. 今の時期はなかなか花“らしい”花材はないが、濃淡様々なグリーンが映える植物を使用

### 【1面から続き】

「花と“何か”を合わせるのがすごい好きなんですね。この間はデッサンに使う石膏像を買って、これをどう仕立てようかワクワクしてます」と目を輝かせる姿はまるで子どものようですらある。

### 誰かのために「創る」

作品作りにおける一番の幸せは「誰かのために作る時」だという。注文を受け、その人のイメージを思い描きながら作品を生み出す。注文品でなくとも「どんな人が持って行ってくれるのか考えると楽しみ」という。さらには普段の創作活動以外に、平塚と藤沢で定期的にワークショップも開催している。この時も大切にすることのは変わらない。「みんな作業すると夢中で無言になっちゃうから『楽しい!?』ってつい聞いちゃう」のだとか。

陶芸家や服飾デザイナーなど、様々なジャンルのアーティストとのコラボレーションも積極的にしてきた。現在は「イラストや絵を描く人と一緒にできないか」と目論んでいるそう。また、今は町外で行なっているワークショップも「自宅ができるようになったり、子どもたちに教えられたりする場があるといいかなと思います」と話す。

花材選び1つとっても「用意されたものにはその用意した誰かの要素が入る」と、週に2回、朝2時から車を走らせ世田谷生花市場に買い付けに向かう。作品作りしながら、同時に今も花生師の岡本典子さんに師事するなど、フラワーデザインへ情熱を傾け続けている。

### 創造力の源泉

とはいえたデザイン一辺倒の生活でもない。「1番に考えるのは家族のこと。だから仕立てはもちろん楽しいけれど、マイペースでやっていくのがいい」と話すように、趣味から仕事へと活躍の幅が広がる中でも原点は忘れない。休みの日には家族とどこかへでかけ、新たなインスピレーションを得て再び作品に向かい合う。

その明るい人柄の一方「ジャンセンが好き」という一面も。ジャン・ジャンセンはフランスで活躍したアルメニア人画家。画風は、明るく華やかというよりはどこか退廃的、厭世的で暗い。また「制作中には必ずジャズをかけるんです。普段から聞くわけではないんですが、なにか心地よくて」とも。見た目には映らない彼女の感覚や感性が、作品にも表れる。

自分の好きなものを突き詰めていった先に、アイデンティティが生まれる。「私は誰かになれないし、他の誰かは私になれない。育った環境で全然違うのでこのラインナップは私にしか出せないもの」と話す姿からは、今の生活を心から楽しんでいる様子がじみ出ている。

高橋さん Instagram=@yurari\_1121

### ラスカ平塚×湘南ジャーナル 45周年コラボ企画 Yurari高橋静恵さんによる「スワッグワークショップ」開催

◇日時：12月9日(日)  
10時30分～、13時～、15時30分～  
◇定員：各回10人 ◇参加費：2,000円(材料費込み)

※詳細は本紙8面「イベントインフォ」で

### 高橋さんオススメ！ 端材を使った簡単スワッグ作り



使う植物は、庭の草花を剪定した端材などOK。今回はリースを作った端材で制作



ちょうどいい量を束ねて麻ヒモでまとめるだけ簡単に完成！



リボンなどを使えばより華やかな雰囲気になります。自由な発想で色々試してみては

## 大磯町は中崎氏、二宮町は村田氏 町長選いざれも現職が再選

任期満了に伴い、18日に投開票が行われた大磯町長選挙で、現職の中崎久雄氏(76)が新人2人を抑え3選を果たした。

開票結果は、中崎氏が5,429票、いずれも無所属新人で元町議会議員の玉虫志保実氏が3,338票、元大磯小学校・中学校PTA会長の飯田修司氏が2,472票。投票率は、41.17%と前回を約5ポイント下回り過去最低となった。玉虫氏と飯田氏は、現在休止している中学校給食を自校方式で実施することなどを訴えたが及ばなかった。

中崎氏は3期目に向け、給食の体制整備や大磯港みなとオアシス・駅前の整備を進

めるとし、さらには明治記念大磯邸園の利活用について町民の意見を聞きながら検討していくことを話した。

また13日告示の町議会議員補欠選挙は、定員2人にに対し元職1人、新人1人が立候補したため無投票となった。

同じく二宮町長選挙は、現職の村田邦子氏(61)が新人2人を抑え再選を果たした。

開票結果は、村田氏が6,488票、いずれも無所属新人で元町議会議員の添田孝司氏が5,314票、脇正文氏が1,929票。投票率は56.94%と前回を約4ポイント下回り、無投票となった平成22年を除いて14年以降

最低となった。

村田氏は、町役場庁舎移転について基本構想を今年度中に示

し来年度以降具体的に検討するとし、小中学校の統廃合について町民の意見を聞きながら進めたいと話した。

また同日投開票された二宮町議会議員選



大磯町長 中崎久雄氏



二宮町長 村田邦子氏

挙では、定員14人に対し現職10人、元職1人、新人3人が当選。このうち元職の坂本孝也氏(74)は、町長を平成18年から2期務め前回の町長選挙で村田氏に敗れている。

平塚駅北口中心商店街 スターライトフェスティバル2018

イベントインフォメーション

**11/24 土 12/22 土**  
**紅谷パールロード商店街**  
**8:00~16:00**

毎月第4土曜日開催！さまざまな古物品や陶器、和服などを展示販売。

**駅前骨董市**

**毎月第4土曜日開催**

**11/25 日**  
**大門通り**  
**11:00~15:00**

歴史的資源を活かした地域の活性化・よみがえる門前市。

**大門市**

第8回 大門市  
日時: 11/25(日) 11:00 ~ 15:00  
会場: 大門通り (大門駅北口から徒歩5分)

**11/30 金 ~ 12/9 日**  
**2018歳末大抽選会**  
**抽選会場:スクールショットキワヤ前**  
**10:00~18:00**

感謝の高確率で毎回好評の抽選会

**2018歳末大抽選会**

感謝の高確率で毎回好評の抽選会

**12/16 日**  
**紅谷町まちかど広場とその周辺**  
**11:30~15:00**

世代を超えた交流の輪・まちに元気を！

**湘南よさこい**

元気いっぱい！

## 五輪控えテロに備えた合同訓練 大磯警察署はじめ官民が連携

大磯警察署は14日、大磯ロングビーチ駐車場で2020年の東京オリンピック・パラリンピックに備えテロなどの発生を想定した訓練を実施した。

訓練は五輪開催に反対した男が神奈川中央交通西株式会社の路線バスを乗っ取り、爆発物を使ったテロを企てるという想定で行われた。バスジャック犯の男に切りつけられた乗客の救助や、犯人の制圧を警察や消防が連携して実施。その後、男が持っていたカバンが爆発物の恐れがあることから県警の爆発物処理車などが出動し、不審物を回収した。



訓練の総括として松嶋誠大磯警察署長は昭和35年に吉田茂から大磯署に贈られたという書の言葉「居治不忘乱（治に居て亂を忘れず）」を引き合いに「訓練は想定があるが、テロはいつ起こるかわからない。有事のために訓練を積んでほしい」と話した。

## ほっとミーティングに向けて事前レク 12月に東海大生が市長へ提言

12月に行われる東海大学体育学部の学生と落合克宏平塚市長による「市長と語ろう！ほっとミーティング」に向けた事前レクチャーが13日、平塚市役所などで行われた。

この試みは通常市内各地で行われるほっとミーティングの学生版。学生らはシティプロモーション担当、オリンピック・パラリンピック推進課、商業観光課などの各課から、現在市が進めている取り組みについて説明を受けるとともに、美術館、総合公園、駅前商店街などを訪れ、まちの疑問や学生目線での提言を考えるべくまちあるきを実施した。今後、学生らは専攻するスポーツ・



レジャー・マネジメントの観点から、まちづくりに向けた疑問を洗い出し提言を行なっていく。担当する伊藤教授は「学生らは平塚にいながら、生活圏が都内や小田急線沿線で平て説明を受けるとともに、美術館、総合公園、駅前商店街などを訪れ、まちの疑問や学生目線での提言を考えるべくまちあるきを実施した。今後、学生らは専攻するスポーツ・

期待を述べた。

## 平塚市の原家住宅や旧吉田邸兜門など 国登録有形文化財へ

明治時代に建てられた平塚市の原家住宅主屋など4件が、新たに国登録有形文化財として登録される見通しとなった。

これは市北西部の丘陵地にある農家の建物。主屋、茶室と2階建ての土蔵があり、いずれも明治中期に建てられたもので、県中部の上層農家の伝統的な屋敷構えを形成している。また長屋門は、埼玉県から移築したもので江戸時代後期の建築。市では、今後一般向けに公開を検討しているという。

また、大磯町の旧吉田茂邸内の3件も同様に登録される見通し。吉田五十八設計のサンルーム（昭和38年建築）と七賢堂（明



## ワイド情報カフェ 湘南館

平塚・大磯・二宮・中井・大井・松田  
1市5町のホットな情報や季節の話題をお届け！

### 今週のPickup! "Shonan Active!!"

今回の「湘南ACTIVE」は、平塚市代官町の「Studio COCOON PAO」にて、AntiGravity®Fitnessを体験してきました。通称=ハンモック・ヨガと言いた方が、イメージがつくでしょうか？ 体操選手としても活躍されたアメリカのクリストファー・ハリソン氏によって1911年に開発されたこの「空中フィットネス＆ヨガ」は、今や世界60か国以上で親しまれているそうです。



**Director's Voice**

今回、スタッフは逆さまになります。無加圧逆転位というううで、背骨が伸び、血行が促進され、ホルモンバランスが整ううです。終了後のスタッフもとっても気持ちよさう。実は男性スタッフも終了後、特別に体験！ 逆さまの姿はお見せできませんが、気持ち良かったなあ……。

**放送予定**

湘南チャンネル CATV 002CH  
11月26日まで毎日 8:00～/12:00～/  
15:00～/19:00～/22:00～ 40分番組



湘南ケーブルネットワーク  
湘南ケーブルテレビ局

0120-121-302  
SCN 検索  
<http://www.scn-net.ne.jp>

# 今日はこのパン vol.10

今週のパン屋さん  
ブーピーパン  
(平塚市)  
店主・島貴さん

こぼれ話

島貴さんが頼りにするのが「ブーピーパンお助け隊」。イベントの準備など忙しい時に、近所の友人ら5人が仕上げや袋詰めなどを手伝う。

### INFORMATION

平塚市広川616-7 TEL 0463-59-4767  
(営)10:00～18:30 (定休日)日曜日

JA湘南あさつゆ広場 やららぼーと湘南平塚「わくわく広場」でも販売

## 卵の香り豊かな甘食 坂の上のパン屋さん

甘食はあまり買ったことがなかった。前に別の店で買ったら、パサパサした食感でもう一つだったから。でもその日は、ブーピーパンといえばおなじみのかぼちゃパン以外に甘いものが他になく、初めて一つだけ買ってみた。卵の香りがふんわり広がりしつとりして、バター控えめのマドレーヌのような味。あっという間に食べてしまい「しまった～もっと買えばよかった！」と後悔。おやつにはもちろん、甘すぎないので朝食にも良いかも。

一押しのかぼちゃ食パンは、手で伸ばした生地に1枚ずつあんを入れ込むので、手間はかかるけれど所々に顔を出すあんが楽しめる。長い坂を登って来てくれるお客様のため「技術はないけどその分丁寧に作りたい」との言葉に、おいしさの秘密が分かった気がした。

## 近所の人と繋がれる「石神台マルシェ」 地元の野菜販売や子ども向けコーナー

大磯町石神台で、幅広い世代の住民が楽しめるイベント「石神台マルシェ」の3回目が開催される。中心となる小川孝さんは「当初から住んでいる方も最近移ってきた若い世代も、参加して交流してもらえた」と話している。

開催日時  
11/24 (SAT)  
9:00～12:00

場所 石神台公民館隣、駐車場なし。雨天順延  
内容 近隣の生産者やカフェによる野菜、パンなどの加工品の販売。またフリーマーケット、キッズワークショップ(有料)、犬のしつけ相談やトレーニングのコーナーも。

詳細はHPから <http://ishigamidai.com/2018/11/12/石神台マルシェ/>

## 今週のおでかけごよみ

2018.11.24 (土)～

※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。  
※要予約は定員に達している場合もございます。

11/24 (土)	大人が楽しむおはなし会 二宮町ラディアン／14時～15時30分 語り継がれてきた日本の昔話や世界の民話を語る大人向けのお話会。「青柳ものがたり」など。申し込み不要。△問い合わせ=二宮町図書館☎72-6913
11/25 (日)	湘南ひらつかふれあいマーケット 平塚地方卸売市場(四之宮1-7-1)／6時45分～8時 今月は景品をたくさん用意したクイズ大会を開催！ 新鮮野菜に果物、季節の花や和菓子、肉類惣菜にパン、干物、味噌、木工品等が集まる朝市！ 毎月第4曜開催！ △問い合わせ=市産業振興課☎21-9758
11/25 (日)	ふれあいミニ動物園 平塚市総合公園／10時～15時 へびや七面鳥、あひる、ヤギ、ひよこ、モルモットなど11種約80頭の動物と、広い原っぱでふれ合うことができる。雨天中止。△問い合わせ=平塚市まちづくり財団スポーツ事業課☎35-3290
11/25 (日)	子ども映画会 平塚市中央図書館／14時～ アニメ『ムーミン 総集編』(60分)を上映。入場無料、申し込み不要。△問い合わせ=同図書館☎31-0415
11/25 (日)	講演会『伊達時日記』から明治時代を見る 二宮町ラディアン／14時～16時 二宮駅の開設など吾妻村(現二宮町)の発展に寄与した伊達時の活動を通して明治という時代を考える。要申し込み、参加費500円(資料代)。定員40人(先着順)△問い合わせ=二宮町生涯学習課☎72-6912

## 今週のオススメ♪ 神田交通ユーバス旅行会

感動体験に直行便！ ゆったりした旅行ですので、90歳代の方も安心してご参加いただける旅行です！

### 八芳園Thrush Cafeとユーバス旅行会の特別企画

ユーバス旅行会のお客様限定スペシャルクリスマスランチと  
関東最大級！ 600万個の光の祭典「さがみ湖イルミリオン」

出発  
30年 12月18日(火)  
ご旅行代金 日帰り／昼食付  
お一人様 13,800円

行程  
二宮出発(9:25)→大磯出発(9:40)→平塚出発(9:55)→伊勢原出発(10:30)  
ユーバス旅行会限定！ スペシャルランチ八芳園Thrush Cafe／ランチと庭園散策第一さがみ湖イルミリオン・さがみ湖リゾートプレジャーフォート→伊勢原から各地(20:00～21:00到着)

△私共ユーバス旅行会がこの1年間を通して最もお客様の評価が高かったレストラン  
Thrush Cafeはその日、その時に農園から届いたお野菜を使つづり作り上げるお料理をお届けします。心も体も元気になり、そして生まれでもが豊かになるような、そんな優しいレシピもランチです。ユーバス旅行会と八芳園が協力し、ユーバス旅行会のお客様に贈る「スペシャルクリスマスランチ」。優雅なひとときの中で一皿一皿お召し上がりください。

12月3日(月)発！ ユネスコ無形文化財登録  
日本三大曳山祭「秩父夜祭」  
お一人様 6,900円

発着地  
・二宮(商工会館)・大磯(大磯駅前)・平塚(NTT前)・伊勢原(イトーヨーカドー前) 次号掲載は12/7号

●旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前にご確認の上お申し込みください。●行程の時間は予定時間です。

(社)全国旅行業協会正会員 神奈川県知事登録旅行業第2-494号 総合旅行業取扱管理者:品川信

神田交通(株) 神田ツーリスト  
〒254-0082 平塚市東豊田531-37 FAX 0463-55-5500 <http://www.youbus.co.jp>

お申し込み専用電話 050-3823-9389  
受付時間 9:00～17:30(日・祝休み)  
タクシーのご用命は tel.0463-54-2222  
車検は井上自動車へ tel.0463-54-3322

**2018 保存版**

**年末年始の**

# お歳暮 地場産 お手土産

お世話になったあの人へ、1年のお礼にお歳暮や、  
年始のご挨拶のお手土産や贈り物として、おすすめの品々をご紹介。

**アイコン説明**

- …地方発送可能
- …ラッピング可能

**大磯名産 井上のさつま揚げ**

20枚入 ¥1,600

**ネットショッピング  
でも購入が可能!**

大磯 井上蒲鉾店 検索

クール便にて  
全国発送の対応も  
承っております。

大磯井上蒲鉾店

☎ 0463-61-0131

④8:30~17:00

④水曜 ④5台

至平塚  
ファミリーマート  
大磯駅入口  
横浜銀行  
JR立沢  
阪神海岸線入り口  
ローソン**銘菓 みずごろも**

12個入 ¥1,260

**本券持参で  
鶴月堂スタンプ  
2倍!**

※H30年12月30日まで有効

鶴月堂

☎ 0463-21-1038

平塚市紅谷町1-11

④9:40~19:00

④水曜

創業明治11年、100年続く大磯の味として親しまれている井上の「さつま揚げ」は、やわらかく手作りにこだわった人気の逸品。さっぱりとした甘みは何枚でも食べたくなる味わいだ。詰め合わせも各種ご用意。

クリエイト  
バーカード  
ウェンデーズ  
フーストキッチン  
北口  
バス  
ローター  
梅屋  
柳屋  
ユニー駒前館  
平塚ラスカ  
平塚駅**りんごのタルト**

1ホール ¥3,000(税別)

**3日前までに  
要予約****ホール販売のみ**年末年始は  
12/30~1/4まで休み

bistro Vie

☎ 0463-86-6292

平塚市代官町11-34 AFK 201 (南口徒歩3分)

④ランチ11:00~14:30/14:30~/ディナー月火木金  
18:00~22:30/22:30~/土日17:00~22:30/22:30~/

④毎週水曜

コースデザートで人気のりんごをたっぷり使い、ほどよい甘さのしつとりしたタルト。お店の味をそのまま持ち帰りができるって知らない人も多いのでは!? デザートだけではなく、ワインのお供にも。

JA平塚ビル  
平塚駅  
南口出入口  
至平塚海岸  
★**生栗の栗蒸し羊羹**

半棹 ¥810(税込) 1棹(箱入) ¥1,730(税込)



好評の栗蒸し羊羹を日持ちがする贈答用としてご用意(日持ち: 2週間)。竹皮包みと貼り箱の2種類。茨城県笠間の新栗を3日間かけて丁寧に蜜漬けした新栗が香る栗蒸し羊羹は、1月初旬までの販売予定。

三秀堂  
☎ 0463-31-6120  
平塚市見附町17-21  
④8:30~18:45  
④不定休 ④なし至大磯  
コインランドリー  
見附台広場  
市民プラザ前  
市民センター  
西口  
平塚駅**本格芋焼酎「大磯 紅あづま」**

1本 720ml ¥1,520(税別)



地元野菜を中心に、全国のこだわり食品や相模湾で獲れた魚を使った惣菜など、多数取り扱いしています!

地場屋ほっこり+ONE

☎ 0463-62-1488

大磯町大磯1009

④10:00~20:00(日・祝は~18:00)

④水曜 ④なし

至平塚  
セブンイレブン**いちご大福**

1個 ¥300(税込)

明治初期から続く  
**老舗和菓子屋**  
神奈川県指定銘菓  
「たむら渡し最中」を中心自家製の商品を扱っています。

新鮮な地元のいちごを使用した、いちご大福。自家製の白餡を中餡に使い、周りの生地は毎朝練るふわふわの球肥との一体感は絶品。日持ちは当日限りですが、年末年始も営業しているのでぜひお年賀に。

有限会社 井筒屋

☎ 0463-55-0053

平塚市田村6-4-14

④9:30~18:30 ④あり

④月曜(年末年始は休まず営業)

田村十字路  
神田小学校  
花水  
ラオション  
田村十字路  
スーパー  
三輪  
ヤマダ電機  
至平塚駅**手作り焼き菓子詰め合わせ**

箱付き ¥1,500~ (写真は¥3,000相当)

その他にも  
サクサク食感スティックの  
**サクリスタン**  
500円12月からは  
クリスマスラッピング  
の商品も登場!

パティスリーせばまる

☎ 0463-23-0374

平塚市松風町10-12

④10:00~20:00 ④1台

④水曜・第3火曜

焼き色が綺麗につくまでしつかり焼いた見た目も可愛い品々。人気のクッキーはメープル、塩チョコ、紅茶の3種(各430円)に新登場のココナッツも。フィナンシェやマドレーヌなど自由に組み合わせ可能。

平塚駅  
南口  
至平塚  
JA平塚ビル  
至平塚海岸  
★**味付落花生**

上赤(薄塩味) 200g ¥940 上白(塩味) 200g ¥960



平塚の名産品の一つ「味付落花生」は、上質な落花生の半立種を自然乾燥させて丁寧に手剥き。生豆を薄塩味と塩味に煎りあげた同店ならではの味わいが人気。お茶やお酒のお供にも喜ばれる逸品だ。

(有)富田豆店  
☎ 0463-21-0871  
平塚市明石町24-10  
④9:30~18:00  
④水曜 ④なし至大磯  
まちかど  
平塚信用金庫  
セブン  
イレブン  
ブックオフ  
ローソン  
平塚駅**平塚信用金庫****子ども達の心を育む  
子ども読書応援定期預金VI**

子ども達の明るい未来のため、読書に親しむ機会を増やし、

健やかな成長を応援する商品です。

おかげさまで多くの皆さんにご要約いただき、

過去5回累計約2,300冊の子ども向け書籍を

図書館等へ寄贈させていただいております。

ありがとうございます。

**スーパー定期 単利型 期間1年(自動継続)****店頭表示金利 プラス年 0.05%**△初回満期日まで店頭表示金利に年0.05%プラスした金利を適用いたします。  
△自動継続後の適用金利は、自動継続日からのスーパー定期店頭表示金利となります。**スーパー定期 単利型 期間3年(自動継続)****店頭表示金利 プラス年 0.10%**△初回満期日まで店頭表示金利に年0.10%プラスした金利を適用いたします。  
△自動継続後の適用金利は、自動継続日からのスーパー定期店頭表示金利となります。**お取扱期間**平成30年11月1日(木)  
~平成31年1月31日(木)**1口10万円以上  
1,000万円未満**  
(1円単位)お一人さま1,000万円まで  
~新たな資金でのお取扱いと  
させていただきます~

平成30年11月1日現在

△お利子の返却  
△お預り金体  
△譲  
△税

△お利息一律20.315%の源泉分離課税が適用されます。

△法令によるマル優制度をご利用できるお客様は、非課税のお取扱いとなります。

△法人のお客さまについては地方税5%はかかりません。

△この商品は、預金保険制度の対象商品です。

△預金保険制度について、詳しくは店頭窓口までお問い合わせください。

△詳細は店頭窓口にて  
ご確認ください。

TRIbank Hiratsuka

平塚信用金庫

0120-43-5040

受付  
時間月曜日～金曜日  
9:00～17:00(祝日・年末年始は除く)

平塚信用金庫 検索

# お正月

# この逸品

おせち 汐彩のお宿 大内館

ご予約 12/27(木)まで お届け 12/31(月)

汐彩三段重(6寸重箱付き・3~4名様用) ¥32,000(税込)

創業明治31年の老舗「大内館」が長年手づくりにこだわってきた本格和風おせち。35種類以上の手づくりの数々が詰められた本物の味で晴れやかな新年を過ごしてみては?

◆12月31日にお届けします。(大磯・平塚・二宮周辺)  
◆クール便でもお届けします!  
(上記以外の地域は+2,000円)  
12月31日、お受け取りにご来館の方には、お楽しみ粗品を差し上げます。

0463-61-0033  
住 大磯町大磯1083  
www.ouchikan.com/  
大内館 大磯 検索

おせち 割烹 竹万

ご予約 12/25(火)まで お渡し 12/31(月)正午まで

この街で働く。この街で輝く。

## 求人情報 JOB

- 正社員
- 契約社員
- パート
- アルバイト
- その他

[掲載のお申し込み]  
湘南ジャーナル社営業部 0463-33-2585まで

**四介護職員さん募集**

給 与 ● 正社員 月給 201,000円~  
パート 時給 1,000円~

時 間 ● 8:30~17:30 ※パートは時間・日数、応相談

休 日 ● 週休 2日(日曜、他シフトによる1日)  
※パートは日曜

待 遇 ● 昇給年1回、賞与年2回、社保完備、ユニフォーム貸与、車通勤可、交通費支給(上限11,300円/月)

応 募 ● まずはお気軽にお電話ください。  
笑顔あふれるアットホームな施設です!  
未経験の方・ブランクある方も大歓迎! 残業なしで働きやすい!  
入社後半年経過で支度金5~10万円支給!  
H29年度かわがわ感動介護大賞最優秀賞受賞!

デイサービスセンター グッディ  
0463-79-8765(担当/サハラ)  
平塚市四之宮 6-11-9

**四厨房・ホールスタッフ募集**

時 給 ● 1,000円~1,280円 ※22時以降、深夜手当あり  
(見習い期間 970円~)

時 間 ● 13:00~24:00 の間のシフト制  
(高校生 22時まで可)  
※曜日・時間等は応相談

休 日 ● 日曜日

待 遇 ● 昇給有、交費規定、制服貸与、社保有、食事付、社員登用有

応 募 ● 電話連絡の後、履歴書(写貼)を持参  
★平塚駅北口の釜めしレストラン★  
★未経験の方大歓迎! サービス業経験者優遇★  
詳しくは下記HPよりリクルート情報をご覧ください

相州長屋 湘南平塚店 s-nagaya.com  
0463-22-8111(担当 採用係) ご連絡は15時以降にお願い致します。

**他平塚・大磯地区 ポスティングスタッフ募集**

①固定スタッフ  
お住まいの近くをご担当いただきます(配布場所は毎回同じです)  
勤務日 ● 毎週(木・金)の配布稼働日がございます。  
時間帯 ● 9時~17時の明るい時間帯  
報酬 ● 月1万円~3万円  
配布数によって報酬が変わります。

②応援スタッフ  
バイクをお持ちで平塚・大磯地区どこでも配布ができる方を募集しています  
勤務日 ● 毎週(木・金)2日間での配布になります。  
時間帯 ● 9時~17時の明るい時間帯  
報酬 ● 月3万円以上(約500件配布の場合)

**有限会社ミッド**  
0120-35-0311  
平塚市入野 352-3

**出業務拡張にともなう正社員の大募集!**

**こんな時代だからこそ“正社員”を求めています!一緒に未来をつかみましょう!!**

募集職種 ● 調理部門(就業時間8:00~22:00 内8時間勤務 ※残業あり)  
接客部門(就業時間8:00~22:00 内8時間勤務 ※残業あり)  
営業配達(ルート営業/就業時間8:00~21:00 内8時間勤務 ※残業あり)  
※1.5t~2t車に乗車 AT限定も可

一般事務職(就業時間8:00~17:00)

与 ● 月給200,000円より 各部門、経験や能力により優遇

休 日 ● 週休2日制

遇 ● 社保完備・昇給・賞与あり・交通費全額支給(車/バイクOK)  
各種手当  
調理・接客についてはパート・アルバイトも随时募集中

各勤務地 ○本社 各部門及び肉の石川・レストランKitchen伊志川 ○御成町石川(鎌倉市)  
○肉の石川 西武東戸塚店(戸塚区)※パート・アルバイトのみ募集中  
○デリカ 肉の石川テラスマール店(藤沢市辻堂)※パート・アルバイトのみ募集中

**【お問い合わせ/面接のお申込み受付時間】**  
9:00~17:00 ※水曜・日曜除く

**泰平商事株式会社**  
0120-392-917(採用係まで) 平塚市西真土 1-3-8 泰平商事 検索

## ホーム最終戦! J1残留へ勝利を掴め!

11.24(土) 14:00 KICK OFF!!  
@Shonan BMW スタジアム平塚

RANTEC スペシャルデー

## フォトセッション&amp;プレゼント

## スーパーウルトラ RANTEC バズーカ!!



## 「ホーム最終戦セレモニー」開催!



レジェンドマッチ情報 12月22日(+)  
14:00 KICK OFF  
藤和不動産・フジタ・ベルマーレOB vs 日産自動車・横浜F・マリノスOB  
@Shonan BMW スタジアム平塚

詳細・お問い合わせは 0463-25-1211 ベルマーレ 検索

チケット絶賛販売中! 詳細は→

## 京彩 きもの丸洗いキャンペーン

大切な「きもの」のお手入れ、忘れてませんか?  
当店を初めてご利用のお客様限定!

**湘南ジャーナル読者特別価格**

きもの丸洗い 湘南ジャーナルをご持参の方限定  
きものどれでも 通常料金 3,900円~6,500円 ➤ 1,000円(税別)

※1枚に限ります。

他にも、シミ抜き・寸法直し・洗い張り・仕立て替えなど  
無料見積り!

※詳細は店舗までお問い合わせください

**きもの京彩 平塚店**  
平塚市紅谷町5-20 ユーヨー本館 2F  
営業時間10:00~20:00  
0463-27-2111

**ラスカ平塚店**  
平塚市辻宝町1-1 ラスカ平塚 4F  
営業時間10:00~20:30  
0463-72-8529

## サルサ特製 セオードブル

4~5人前 税込 9,000円  
お渡し 12/31(月)  
店頭にて午前10時~午前11時まで

ご予約〆切 12/20(木) ご予約はお電話にて承ります

飲み放題あり! 忘年会予約受付中!

平塚駅南口 高風荘マンション サルサ 0463-22-1262  
平塚市八重咲町26-19 ブルーハイツ高風荘1F

イタリアレストラン サルサ

ワインにピッタリの料理をセレクトしました  
ボリューム満点!!

牛カルビ肉のローストビーフ ■スモークサーモン エシャロットソース添え  
自家製 お肉のテリーヌ ■帆立貝柱のマリネ ■海老とズワイガニの柚子風味  
地鶏と豚ひき肉のガランティース(ロール巻き)  
※ローストビーフ、スモークサーモンにはそれぞれ特製ソースが付きます。

## SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。  
素敵な出会いをさがしてみては。

クローゼットで眠ってる毛皮、大変身！  
毛皮リフォーム「リーボ」無料相談会

株式会社ジャポニカ  
☎0463-35-8701

今年の冬こそクローゼットに眠ってる毛皮を着こなしたい！でも、見るからに昔のデザインだし、体型も変わってしまった着られなくなってしまった、という人はその毛皮を持って、今週末にグランドホテル神奈中へ！

平塚のアパレルメーカー“ジャポニカ”が11月25日・26日の2日間、毛皮リフォーム無料相談会を開催。着丈、袖丈、肩幅のつめから綺麗なラインへのシルエット修正などのお直しはもちろん、ベストやケープ、リバーシブルジャケットへの大変身リフォームもサンプル試着の上で、着心地とデザインを確認しながら細かい調整が可能だ。大切にしてきた毛皮を「形に残す」機会をお見逃しなく！



子どもの就職を考えるセミナー開催  
参加者を募集中

神奈川県西部地域若者サポートステーション  
☎0465-32-4115

神奈川県西部地域若者サポートステーションでは、子どもの就職を考えるセミナー「『わが子』の職業的自立のために親・家族だからできること」を、11月30日(金)に開催、参加者を募集中だ。

セミナーでは、31年に渡り不登校など様々な問題を抱える子ども達の自立支援に携わってきた和田重宏氏を講師に招き、ニートやひきこもり状態にある“わが子”への家族だからこそできる効果的な関わり方について講演。個別相談会では、和田講師を含め心理・就労の専門員が親身になって相談にのってくれる。参加無料、定員は先着40人となるので、悩みを抱えている人は今すぐお電話を。

**子どもの就職を考えるセミナー**  
**「わが子」の職業的自立のために  
親・家族だからできること 無料**

~ニートやひきこもり状態の若者の理解と自立支援~ 定員40名・先着順  
就職・仕事・将来に対して、動き出せない「わが子」を家族はどうに支えなければよいのか、不安な気持ちを一人で抱え、悩み続けていませんか？ 本セミナーでは、ニートやひきこもりの状態等にある「わが子」への家族だからこそできる効果的な関わり方をお伝えします。

日 時	11月30日(金) 13時受付
講演会	13:30～14:30
個別相談会	各日14:30～16:30(要予約/1組30分/8組) 和田講師、心理・就労の専門員が相談に応じます。
会 場	平塚市青少年会館 2階 集会室

特定非営利活動法人  
子どもと生活文化協会 顧問 和田重宏  
神奈川県内学校・フリースクール等連絡協議会委員、  
神奈川県立青年センター相談員、小田原市不登校対策検討委員などを歴任。現在、子どもと生活文化協会(略称CLCA)顧問、小田原市教育長職務代理者。

対象 15～39歳でニートやひきこもり状態等にある「わが子」の自立や就職に悩むご家族  
主催 神奈川県西部地域若者サポートステーション

**INFORMATION**  
[電話受付時間]  
平日10:00～17:00  
厚生労働省認定事業・神奈川県委託事業  
就労サポート支援機関(就労中の15歳～39歳対象)  
県西サポステ 検索

11月24日(土)開催！  
「湘南ひらつか駅前骨董市」

湘南ひらつか駅前骨董市実行委員会  
☎03-3567-4711(古美術びいどろ内)

毎回40店舗以上の出店で賑わう「駅前骨董市」が今週土曜日に開催！

国内外の雑貨や1点物のアンティーク品で埋め尽くされる会場は、骨董品に馴染みのない人でもワクワクしてしまう宝の山。一期一会の逸品を探してみては？ 来場無料、同市は朝8時から午後4時まで開催(小雨決行)。



入所者・通所利用者の受付開始！  
11/30(金) 地域住民向け内覧会開催

介護老人保健施設 なでしこ里 リハビリひらつか  
☎0463-23-7045(開設準備室: 梶台・山下)

厚木市の社会医療法人社団 三思会が来年1月、平塚市東八幡に介護老人保健施設“なでしこ里リハビリひらつか”を開設する。

現在、入所者や通所利用者の事前相談・施設見学を受け付けており、11/30(金)には地域住民向け内覧会も開催される。時間は14時から16時まで。事前の申し込みは不要。



梨々奈ちゃん  
來々音ちゃん  
希々羽ちゃん

ハイチーズ!!  
うちのコ  
イチバン!!

Message  
個性豊かな三姉妹♥  
ニコニコ笑顔でハイチーズ♥  
三姉妹ママさん

お子様のお写真募集中  
日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか？メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募ください。  
【メール】toko@shonan-journal.com

お子様のお写真募集中  
日々健やかに成長するお子様のお写真を紙面に掲載しませんか？メッセージとニックネーム、お子様のお名前と性別(任意)を記載の上、ご応募ください。  
【メール】toko@shonan-journal.com

※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。  
なお選考基準、採用結果については回答できかねますので  
予め了承ください。

ウルトラ  
福引きセール!!  
11月23日(金)～11月25日(日)  
本全品 20%OFF!!  
お買上げ1,000円毎に(最大3回まで)  
福引き(ガチャガチャ)を回して  
豪華景品をゲットしちゃおう！  
さらに!  
景品  
ライン  
ナップ

・浦安有名テーマパークチケット  
・カタログギフト5,800円コース  
・当店限定お買い物券3,000円分などなど

クーポン券 50円クーポン  
11.23号  
有効期限:H30.11/30まで ※平塚駅西口店限定 ※お一人様1枚まで

BOOK-OFF  
平塚駅西口店 ☎0120-03-2902  
お車でご来店歓迎!! お買上げ金額に応じた駐車サービス券を差し上げます。

全国にて店舗展開中！信頼と実績の「大吉」  
無料査定 即日現金 他店より1円でも高く買取ります！  
ブランドバッグ・ゴルフ用品 12.9(日)まで  
強化買取り実施中

ブランドバッグは古くてもOK!!  
※写真は一例です  
※その他買取り品目100種以上。気になるお品物がございましたら、  
合わせてお持ちください。無料査定いたします。

ANA・JAL・係員待機中  
販賣買取り中

買 取 専 門 店 大 吉  
平塚市代官町33-1  
OSC湘南シティ専門フロア1F  
☎0120-550-219  
営業時間)10:00～19:00 年中無休  
※古物営業法に基づき、ご来店の際は身分証明書(運転免許証・保険証)をご持参ください

アパート 3DK  
平塚 大神  
賃料 63,000円  
敷1 礼0 駐1台付  
新婚さんお勧め物件♪  
シンク・洗面化粧台新品交換  
全室洋室・収納多く使い易い間取りです！

マンション 2DK  
平塚 代官町  
賃料 50,000円  
敷1 礼0 駐- 近別契  
駅より徒歩5分！  
便利な立地です！！  
人気の南側、コンビニ近く！

種類 所在地 間取り 平米数 家賃 敷礼 駐 物件あすすめポイント  
テラスハウス 代官町 2DK 28.17m<sup>2</sup> ¥43,000 2 0 1台付 人気の海側。駅まで徒歩5分！  
アパート 田村 2DK 34.65m<sup>2</sup> ¥45,000 1 0 1台付 賃料値下しました！南向き・生活至便な好立地  
アパート 大神 2DK 34.71m<sup>2</sup> ¥45,000 1 0 1台付 1F角部屋・日当良好◆スーパー・バス停近く  
マンション 明石町 1K 洋8 ￥52,000 2 0 別契 駅徒歩5分。オートロック、ミニ冷蔵庫付。ペット相談  
テラスハウス 横内 2DK 46.2m<sup>2</sup> ¥55,000 1 0 1台付 人気のテラス♥屋根付駐車場(高さ制限有)  
アパート 田村 2DK 42.07m<sup>2</sup> ¥55,000 1 0 1台付 日当良好・エアコン付★神川橋近くです  
マンション 明石町 3LDK 57m<sup>2</sup> ¥80,000 1 0 別契 駅近、南西角部屋10階。1ヶ月賃料無料  
マンション 天沼 2LDK 52m<sup>2</sup> ¥95,000 1 0 1台付 シングル・ファミリー向け。エレベーター有

家主様大募集 基本的には管理費、広告宣伝費等は頂きません

湘南川県知事(12)第7389号 (株)協和不動産 ☎55-0551 沖縄県知事(3)第26468号 (株)協和不動産販売 ☎23-8233



## さつまいもの白和え

今回は秋の味覚の一つである「さつまいも」をいつもと少し違ったレシピでご紹介。

以前は和食の定番であった白和え。今ではなかなか家庭で調理することが少なくなったかもしれないが、和え衣の調理に慣れてしまえば色々とアレンジができる便利な料理。ぜひ一度挑戦してみては。

**先生のお店**  
湘南の海岸近く、静かな住宅地に併む大人のための日本料理店。  
日本文化の風情を味わう竹万の  
おもてなしをぜひ。  
平塚市花水台 37-3 ☎31-3322  
営: お好きな時間をご指定下さい  
P: 駐車場完備



今週の先生  
割烹 竹万 調理長  
関口 和明さん



### 【材料】(4人前)

さつまいも	1本
食用菊	適量
絹さじ豆腐	1丁
ごまペースト	大さじ1
薄口しょうゆ	大さじ1弱
砂糖	小さじ1

- ① 豆腐は水分をよく切ってから、擦り鉢で擦りながらつぶす。
- ② ①にごまペースト、薄口しょうゆ、砂糖で味付け(和え衣の完成)。
- ③ さつまいもを小さく包丁してから、しっかりと蒸す。
- ④ 食用菊を茹でる。
- ⑤ さつまいもと食用菊を合わせ、和え衣としっかり混ぜれば完成。

### Point

- 和え衣の味が薄いときは最後に調整してください。

## 笑顔結ぶ「第8回 大門市」開催 11/25(日)11時~15時

市内商業発祥の地である大門通りで今年も恒例の大門市を開催する。市内外の商店約50ブースの出店やステージでの尺八やチェロによる「大門和奏」、市内若手農家による地場産野菜の販売や牛の搾乳体験など楽しい美味しいがいっぱい。

【問い合わせ】大門会 ☎0463-21-0181(東曜印房)



## 竹内清人の バニューシネマ 馬入パラダイス

scene.113

文とイラスト: 竹内清人  
1968年生まれ。映画宣伝を経て、「駿国自衛隊1549」で脚本家デビュー。現在、平塚の片岡(馬入あたり)で執筆活動をつづけている。オリジナル小説『躍る六悪人』全国書店にて絶賛発売中!



### 『ボヘミアン・ラプソディ』

(2018年/アメリカ・イギリス)  
監督: ブライアン・シンガー 脚本: アンソニー・マクカーテン  
出演: ラミ・マレック/レジー・ポイントン他  
シネプレックス平塚ほか全国公開中。

公 開催の土日で24万5千人を動員、興行収入3億5,400万円の成績でトップを記録した。パンフレットはどこも完売という状態だ。物語は、インドからの移民で空港のバイトで暮らすフレディ青年が生涯の仲間となるブライアン・メイ、ロジャー・テイラーらとの出会いを経て、「クイーン」を結成するところからはじまる。フレディは、ハンデとも思える過剰歯を美しい歌声を生み出す天恵に変えて、奔放な楽曲作りに取り組む。彼らは音楽の方向性を巡って何度も喧嘩す

る。しかし、喧嘩がいつのまにかリズムとなり、新たな音楽を生み出す。音楽と戯れるような彼らの姿に胸が踊る。一方、私生活では最愛の妻がありながら自らの同性愛に気付くフレディは、時に自暴自棄となり仲間を傷つける。しかし、寂しがり屋のフレディにとって「クイーン」は喧嘩をしても我が家を言ってしまう最後には帰る「家族」なのだ。「クイーン」の中のフレディは甘えん坊の末っ子のようだ。8万人近い聴衆を前にした20分におよぶ圧巻のライブを経て、逃れようのない死がフレディを襲うが、最後には爽快な涙を残す映画である。



## 「不動産オーナーの窓口」とは?

地元で30年以上親しまれてきた不動産業者が新しい相談窓口を開設。今、話題の「不動産オーナーの窓口」とは? 株式会社L-CLASSの相原代表取締役に話を聞いてみた。

- Q:なぜこの部門を立ち上げたのですか?  
A:自分が身内の相続で色々苦労した経験からこのサービスを始めました。  
Q:「不動産オーナーの窓口」とは何を相談できるのですか?  
A:「賃貸物件の空き室対策」や「賃貸管理相談」、「満室経営相談」や「空室管理・空室活用相談」などです。  
Q:と言うことは、アパートなどの大家さんが対象ですか?  
A:いいえ、一戸建てを持っていたり、土地をお持ちだったり、不動産をお持ちの方みなさまが対象となります。  
Q:個人の不動産持所有者の相談にはどのようなものがありますか?  
A:相続した家屋や土地の活用による資産運用・管理ですね。相続した土地や家屋を売却が良いのか貸すのが良いのか悩まれる方が多いようです。また建築リフォームや老人ホーム入居による持家管理相談、老人ホーム選択の相談も多いですね。  
Q:通常の賃貸や売買などはやらないのですか?  
A:紅谷町にある本社の「ビタットハウス平塚店」で取り扱っております。  
Q:ではここは「不動産にまつわる総合相談窓口」ですね。  
A:はい、不動産のことなら何でも相談ください。お客様の細かいニーズにお応えして「ありがとう」と言ってもらえる、地域密着企業ならではの永いお付き合いをさせていただきたく思っております。よろしくお願ひいたします。  
今日はありがとうございました。

**おしえて お葬式のこと**

**ご葬儀のお見積り**  
*Funeral service mind*

ご葬儀の費用や内容を前もって相談検討できることをご存知でしょうか。サン・ライフの事前相談では、お見積りをお出ししております。お電話やメールでも作成は可能ですが、スタッフとの対面相談をお勧めしています。意見を交わしながら、よりお客様のご希望の形に近づけた、具体的な費用を見積ることができます(左図)。その施設やスタッフ、サービスの3つに分かれます(左図)。おもてなし費用は申問客の人数によって異なるため、ご葬儀費用は大きく分けることができます(左図)。

ご葬儀費用を左右する要素の一つですが、特に割合の大きい、儀式に関する費用は、お見積りの段階で内容をしっかりと検討していただきたいと思います。ご葬儀に直面してからは、内容をゆっくり吟味する時間はほとんどありません。今は、事前に葬儀社を比較検討する時代です。事前に見積もり比較することができるご葬儀が可能です。

もしも、今、ご家族が入院されただけでなく、看病に専念していることがあります。安心に変え、看病に専念していきたいと思っていません。こちらから伺うことも可能です。お気軽にお申し付けください。



### 内ご葬儀費用の



■ サン・ライフの  
ご葬儀費用  
オリジナルサービス  
パンフレット  
差し上げます!!

お問い合わせの方は下記まで  
お電話ください。

**サカ・ライフ**

田村 明石町 横浜開  
平塚 菓場 サカエヤ・ホール 平塚西 セレモニーホール

**もしもの時 各種ご相談**

**ご葬儀・法要相談センター 24時間安心です**  
よいさいじょう  
**0120-41-3140**

各地で人気の日本学校  
ジャズ教育協会(JAJE)の講師が、シンコペーションやアドリブなど、ジャズの自由さ、かっこよさを楽しく伝授します。音楽をもっともっと好きになるプログラムです。

### 財團文化トピックス

**ワークショップ**  
**「わんぱくジャズ入門」**  
**参加者募集中**

カスター網ひとつだってジャズになる!  
みんなで奏でればもっと楽しくなる!!

■日 時/平成31年1月13日(日)

公演当日に約2時間の楽器練習後、16時開演の「ビッグバンド☆ジブリコンサートfeat.井上あずみ」

■内 容/参 加者には課題曲の楽譜を事前に郵送します。

公演のオープニングアクトとして、プロをバックに演奏します。

■対 象/事前応募による小学生約30人 先着順

(定員になり次第〆切) ※ご家族の皆様も参加可能

【お問い合わせ・お申し込み】 (公財)平塚市まちづくり財團 文化事業課

〒254-0045 平塚市見附町31-10-3F ☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidan.jp

## ミニ情報 MINI INFORMATION

### 告知 セールご案内 27日~12月2日

骨董、古民具、古裂、今昔着物等

大磯グルニエ・メメ ☎61-4547

### 出張 料理・パソコン・スマホ

即対応。年中無休、相談無料。W 10 対

応、修理。先生の卵の会 ☎73-3-5933

### 買います 古美術・骨董 高価買取

美術品・絵画等歓迎 R 1号古花水信号前

古美術 善 ☎0463-3-36-3553

### 相談 合祀墓に埋葬

1靈10万円 年会費等なし

横濱 平塚宝善院 ☎32-0387

### 相談 合祀墓・永代供養付

説明書希望の方ご連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

### お申し込み方法

■FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前

■FAXの方は原稿用紙を送ります。直接内容を書いてご返送ください。

■1株5,400円(税込)~承ります。

**L- CLASS**

暮らし 住まいの

**不動産オーナーの窓口**

売却相談

賃貸物件  
空室対策

相続相談

賃貸管理  
相談

有料老人  
ホーム  
入居相談

建築  
リフォーム  
相談

資産活用  
資産管理  
相談

**無料相談受付中!!**

**L- CLASS**

暮らし 住まいの

**0463-71-5855**

(営)10:00~12:00 13:00~18:00

(休)水曜日

株式会社L-CLASS  
相原代表取締役

●交番  
バス  
ロータリー  
北口  
平塚駅  
至革崎



ラスカ平塚×湘南ジャーナル 45周年コラボ  
「クリスマスとお正月を植物で彩る」

## スワッグワークショップ参加者募集中!

今年45周年を迎えたラスカ平塚と湘南ジャーナルがコラボイベント、「スワッグワークショップ～クリスマスとお正月を植物で彩る～」を12月9日にラスカ平塚で開催する。

ここ数年の間で広く浸透したキーワード、「植物」という意味の「ボタニカル」。ボタニカルブームの今、今年の締め括りと新年の始まりをボタニカルスワッグで彩る。講師には各メディアでの露出が急増中、大磯のはなの仕立て屋、高橋静恵さんを迎え、珍しい素材を使った作品を上げていく。年末年始のお家の彩りに、男女・年齢問わず参加してほしい。



**申込方法** 申し込みは**11/29(木)**まで  
※応募者多数の場合、抽選となります  
**E-mail** (toko@shonan-journal.com)  
もしくはFAX(0463-33-2574)にて  
(件名に「スワッグワークショップ」と明記)  
①氏名 ②年齢 ③電話/FAX  
④住所 ⑤希望の時間枠  
(A・B・C複数選択可。参加は1枠)  
を記載の上、ご応募ください。  
※ご参加頂ける方には、詳細をメール or FAX  
にて(11月30日まで)返信いたします。

**問い合わせ** 湘南ジャーナル社  
**TEL** 0463-33-2585 (イベント担当まで)

**ピューティー インフォ** 「ダイエットと骨盤矯正の専門院」  
本気のダイエットなら無料カウンセリングへ!

## 60代から無理のないダイエットなら耳っぽ!

あなたの体重は今何kg?あなたの理想体重より10kg増は「肥満」の可能性も。太ると膝・腰に負担がかかり、生活習慣病のリスクも高まる。40~50代で身長150cmなら52kg、155cmだと55kgが健康体重。「運動しているのに痩せないのは何故?」「お腹の脂肪を落としたい」「リバウンドを繰り返している」「やつれないで健康的に痩せたい」「無理なく3食を食べながら痩せたい」「運動ができない(したくない)」耳っぽダイエットはこんな人にお薦め! 痩せたいと思ったら気軽に電話を。

**ダイエット無料相談実施中!**

カウンセリングは無料! 広告見ましたと、今すぐお電話を! あなたに合った個別コースを提示、ご来店と相談してお決めください。  
**ダイエットと骨盤矯正の専門院 湘南健康カイロプラクティック**  
大磯店 **TEL** 0463-34-8470 完全予約制 駐車場有  
中部大磯町高麗3-5-7 (営)9:30~19:00 (土)9:30~17:00 (休)日・祭・水  
伊勢原店 **TEL** 0120-17-3512 伊勢原市板戸772-2  
耳っぽダイエット加盟店募集中 詳しくは <http://mimitubo.biz/> hone55.com 検索



**幹事さん必見! 宴会コース**  
**3,500円~7,000円(税別)**  
**120分**  
**90分 飲み放題+1,500円(税別)**  
生ビール・ウイスキー・焼酎各種・蔵元直送の日本酒、ワインはじめソフトドリンクも充実!



金めし・わっぱ飯 创業20年の老舗居酒屋  
**相州長屋 湘南平塚店**  
**TEL** 0463(22)8111  
平日16時~23時半(L.O.23時)/祝日15時~22時(L.O.21時半)  
毎週日曜日 <http://s-nagaya.com> 平塚市宝町6-2(駅前徒歩2分)  
生ビール or 当店指定のソフトドリンク  
湘南ジャーナル  
読者限定クーポン **1杯サービス**  
※お食事をご利用の方に限らせていただきます  
※1枚につきお一人様1杯サービス ※H31年1月31日(木)まで有効



大磯城山公園で楽しむ紅葉  
約150本が夕闇に映える

## もみじのライトアップ23日から

秋も深まる中、紅葉を光とともに楽しめる「もみじのライトアップ」が、今年も大磯城山公園で3日間開催される。

期間中は不動池回りの約150本がライトアップされ、夕暮れ空を背景に浮かぶ木々や、色づいた葉が池に映る様子が見られる。24日(土)と25日(日)には園内にかがり火が焚かれ、竹灯籠が幻想的な雰囲気を醸し出す。また両日とも「くつろぎ音楽会」が開催され、琴や和太鼓の演奏が披露される。このほか、軽食や飲み物などの販売や、竹細工などが楽しめる子ども遊びコーナーもある。

大人も子どもも、深まりゆく秋を存分に味わってみてはどうだろうか。



**会期** 11月23日(金・祝)~25日(日)  
**時間** 16時30分~20時30分  
**会場** 大磯城山公園旧三井別邸地区  
不動池・茶室「城山庵」、  
もみじの広場周辺  
**入場料** 無料  
**駐車場** 土日祝日有料  
期間中は利用時間が21時までに変更(入場20時15分まで)

**問い合わせ** **大磯城山公園管理事務所**  
**TEL** 0463-61-0355

くつろぎ音楽会のスケジュールなど詳細は同公園HPで。  
<http://jyoyama-event.blogspot.com>



ランナーの表情をたっぷりお届け!  
自分の完走シーンが映るかも!?

## 12/2 湘南国際マラソン実況生中継!

SCN・湘南チャンネル002chでは12月2日に開催される「第13回湘南国際マラソン」の実況生中継が行われる。スタート・フィニッシュ地点をはじめ、マラソンコースに沿って設置されるカメラと移動式カメラの合計15台により、レースの模様やランナーの表情を、実況・解説を交えて7時間の生中継でたっぷりと放送。また、大会当日の夜にはダイジェスト番組も放送する。さらに、かながわCATV情熱プロジェクトのホームページでは、フィニッシュタイムを入力すると、その時間のフィニッシュシーンを見ることができる動画も配信予定。自分の完走シーンをテレビで見られるチャンスは、湘南チャンネルが見られるSCNで!



**「第13回湘南国際マラソン」**  
生中継 12/2(日)8:30~15:30 .....湘南チャンネル002ch  
再放送 12/9(日)9:00~16:00 .....地上デジタル11ch  
**「第13回湘南国際マラソン ダイジェスト」**  
初回放送 12/2(日)22:00~22:54 .....地上デジタル11ch  
12/16(日)9:00~9:54 .....湘南チャンネル002ch  
再放送 12/29(土)20:00~20:54 .....湘南チャンネル002ch

かながわCATV情熱プロジェクトのHPでは、自分のフィニッシュシーンが見られる!  
<http://kjproject.com>



**湘南ケーブルネットワーク** 業務 **TEL** 0120-121-302  
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚MNビル10F SCN 検索 <http://www.scn-net.ne.jp>

柔道指導学びに来日  
11カ国から13人

世界各国の柔道指導者が12月8日までの日程で、青少年向けの柔道指導を学びに来日中だ。指導者らの受け入れは東海大が行なっているが、大学生以上の大人口向けの指導が主。そのため15日には平塚柔道協会の練習場を訪れ、日頃小・中学生への指導をしているコーチの指導を見学した。相手と掴みあう練習、肩にかけた紐を取り合う練習など、楽しみながらも実践的な指導を見学したりタブレットで撮影したりとともに、自らも体験しながら学んだ。子どもたちも物怖じせずに海外コーチの胸を借り、真剣ながらも和やかな雰囲気で練習は行われた。コーチらは柔道教育ソリダリティのサポートで来日。国籍はイスラエル、ギリシャ、ガーナ、パレスチナ、モンゴル、インド、中国など多種多様だ。滞在中は柔道の実技指導だけでなく、メンタル管理やマッサージなど色々な講習を受けているという。



## INFORMATION

### 発行エリア

平塚市・大磯町・二宮町  
毎週金曜日105,500部発行

(ポスティング配布&店舗・施設設置)

株式会社湘南ジャーナル社

神奈川県平塚市長持203-4

TEL:0463-33-2585 (月~金 9時~18時)

FAX:0463-33-2574

[info@shonan-journal.com](mailto:info@shonan-journal.com)

発行責任者: 徳永雄一

配布に関するお問い合わせ

有限会社ミッド

TEL:0463-35-0311 (月~金 9時~17時)



安心・安全を食卓へ  
しまむら ストア  
平塚市長持508  
**TEL** 0463-33-2541

湘南の人・もの・コトを内側から発信する  
ローカルWEBメディア「PADDLER(パドラー)」

PADDLER SHONAN  
[www.paddler-shonan.com](http://www.paddler-shonan.com)



探していたものと出会え、なりたい自分を発見できる情報を日々更新中!!



菅沼 浩さん | 逗子  
写真家

1957年東京生まれ。写真好きの父の影響により写真の道を志す。数々のトップ・スキー・スノーボーダーから信頼され、長年にわたり彼らとともに撮影を重ね、キャリア初の写真集となる『SHAPE OF SNOW』が10月に発売された。

眞壁 潔さん | 平塚  
「湘南ベルマーレ」代表取締役会長／  
「湘南造園」取締役社長

1962年平塚生まれ。企業の「湘南造園」の経営と、湘南ベルマーレの代表取締役会長。2004年に湘南ベルマーレの代表取締役、2006年からは社団法人日本プロサッカーリーグ(Jリーグ)理事も同時に務め、現職に。